

# Uporabniški priročnik

# Kazalo

Va	rnost	in uporaba	1	
1.	Pregl	ed	5	
	1.1	Sistemske zahteve	5	
	1.2	Opis naprave	5	
2.	Prvi koraki z vašo napravo:		7	
	2.1	Vstavljanje kartice SIM	7	
	2.2	Vzpostavitev povezave v brezžičnem načinu		
3.	Domov1			
	3.1	Prijava na domačo stran	12	
	3.2	Stran z vrstico stanja spl. up. vmesnika	13	
	3.3	Stanje		
	3.4	Statistika	13	
	3.5	Dostop do naprave	13	
	3.6	Čarovnik za nastavitev	14	
4.	Storitve		.14	
	4.1	SMS	14	
	4.2	Dnevniki klicev	15	
5.	Nasta	avitve	.16	
	5.1	Klicna zveza	16	
	5.2	WAN	17	
	5.3	LAN	18	
	5.4	WiFi	18	
	5.5	Varnost	20	
	5.6	NAT	21	
6.	Sistem		.22	
	6.1	Informacije o napravi	22	
	6.2	Ponovni zagon in ponastavitev	22	
	6.3	Posodobitev	22	
	6.4	Upravljanje naprave	23	
7.	Garai	Garancija24		
8	Vprašanja in odgovori			

## Varnost in uporaba

Pred uporabo naprave natančno preberite to poglavje. Proizvajalec ne odgovarja za morebitno škodo, ki lahko nastane zaradi nepravilne uporabe ali napake, do katere bi prišlo zaradi neupoštevanja navodil iz tega priročnika.

#### **POGOJI UPORABE:**

Preden se vkrcate na letalo, izključite napravo.

Napravo izključite tudi ob obisku zdravstvenih ustanov, razen na za to namenjenih mestih. Kot druge naprave, ki se običajno uporabljajo, lahko tudi mobilni telefon vpliva na delovanje električnih in elektronskih naprav ter aparatov, ki uporabljajo radijske frekvence.

Napravo izključite v bližini plina ali drugih vnetljivih tekočin. Upoštevajte napise in navodila na skladiščih goriva, bencinskih črpalkah, kemičnih tovarnah in prostorih, kjer obstaja nevarnost eksplozije.

Ko je naprava vključena, jo imejte vsaj 20 cm stran od sebe.

Ko je naprava vključena, naj bo od medicinskih pripomočkov, kot so srčni spodbujevalnik, slušni aparat, inzulinska črpalka itn., oddaljena vsaj 15 cm.

Majhnim otrokom ne dovolite uporabljati naprave in pripomočkov brez nadzora odrasle osebe.

Če lahko snamete pokrov naprave, upoštevajte, da lahko nekatere substance v telefonu povzročijo alergično reakcijo.

Če ima vaša naprava nedeljivo ohišje, zadnjega pokrova in baterije ni mogoče sneti. Če napravo razstavite, garancija ne bo veljavna.

Z napravo ravnajte pazljivo in jo hranite v čistem prostoru.

Naprave ne izpostavljajte neugodnim vremenskim ali okoljskim razmeram (vlaga, sopara, dež, vdor tekočine, prah, morski zrak itn.). Delovna temperatura, ki jo priporoča proizvajalec, je od -20 °C (-4 °F) do +50 °C (122 °F).

Naprave ne odpirajte, razstavljajte ali poskušajte popraviti sami.

Naprave ne spustite, mečite in je ne poskušajte prepogniti.

Naprave ne barvajte.

Uporabljajte samo polnilnike in pripomočke, ki jih priporočajo podjetje TCL Communication Ltd. in njegove podružnice in ki so združljivi z modelom vašega telefona. Podjetje TCL Communication Ltd. in njegove podružnice ne prevzemajo odgovornosti za škodo, nastalo zaradi uporabe drugih polnilnikov.

Ta simbol na napravi in pripomočkih pomeni, da je treba te izdelke ob koncu njihove življenjske dobe odvreči na ustreznih zbirnih mestih:

- v občinskih centrih za odlaganje odpadkov, kjer so posebne posode, namenjene takšnim odpadkom;
- v zbiralnih posodah na prodajnih mestih.

Izdelki bodo reciklirani, s čimer se prepreči odlaganje nevarnih substanc v okolje in omogoči ponovna uporaba komponent.

#### V državah članicah Evropske unije:

Dostop do teh zbirnih mest je brezplačen.

Vse izdelke s to oznako je treba odložiti na teh zbirnih mestih.

#### Izven Evropske unije:

Izdelkov s to oznako se ne sme odvreči med običajne smeti, če so v vaši državi ali regiji ustrezna mesta za recikliranje in zbiranje; takšne izdelke lahko oddate na ustreznem zbirnem mestu, da bodo reciklirani.

#### Polnilniki:

Polnilniki, ki uporabljajo električno omrežje, so namenjeni delovanju pri temperaturah 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F).

Polnilniki za vašo napravo ustrezajo standardu za varnost opreme informacijske tehnologije in pisarniške opreme. So tudi v skladu z direktivo ecodesign 2009/125/ES.

Zaradi različnih veljavnih električnih specifikacij polnilnik, ki ste ga kupili v eni državi, v drugi državi morda ne bo deloval. Polnilniki se smejo uporabljati izključno za polnjenje.

#### Radijsko valovanje

Pogoj za uvedbo vsakega modela naprave na tržišče je dokaz skladnosti z mednarodnimi standardi (ICNIRP) ali Direktivo 2014/53/EU (RED). Varstvo zdravja in varnost uporabnika ter drugih oseb sta bistveni zahtevi teh standardov in direktive.

TA MOBILNI TELEFON IZPOLNJUJE MEDNARODNE IN EVROPSKE ZAHTEVE NA PODROČJU IZPOSTAVLJENOSTI RADIJSKEMU VALOVANJU.

Vaša naprava je radijski oddajnik in sprejemnik. Ni namenjen preseganju omejitev izpostavljenosti radijskemu valovanju (elektromagnetnih polj radijskih frekvenc), kot jih določajo mednarodne smernice. Smernice je razvila neodvisna znanstvena organizacija (ICNIRP) in vključujejo določen zaščitni prag, ki zagotavlja varnost vseh oseb, ne glede na starost in zdravje.

Svetovna zdravstvena organizacija zagotavlja, da trenutne znanstvene informacije ne kažejo potrebe po posebnih previdnostnih ukrepih pri uporabi

mobilnih naprav. Če želite zmanjšati svojo izpostavljenost, priporočajo, da preprosto omejite uporabo naprave ali je nimate v bližini glave in telesa.

Dodatne informacije o elektromagnetnih poljih in javnem zdravju so na voljo na spletnem mestu: http://www.who.int/peh-emf

Vaša naprava je opremljena z vgrajeno anteno. Če želite, da deluje optimalno, se je ne dotikajte ali razstavljajte.

#### Licence



Wifi Logotip WiFi je oznaka potrdila združenja WiFi Alliance.

Obveščamo vas, da je garancija končnega uporabnika za kršenje pravic intelektualne lastnine omejena na EU/EGP/Švico.

Če je izdelek izvožen ali uporabljen s strani končnega uporabnika izven EU/ EGP/Švice, poteče kakršnakoli dotična odgovornost, garancija ali zavarovanje proizvajalca in njegovih dobaviteljev (vključno z odškodninami v povezavi s kršenjem pravic intelektualne lastnine).

## Splošne informacije

Spletni naslov: www.alcatel-mobile.com

Številka za klic: glejte dokumentacijo »SERVICES« ali obiščite našo spletno stran.

Proizvajalec: TCL Communication Ltd.

Naslov: 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong.

Ta radijska oprema deluje z naslednjimi frekvenčnimi pasovi in največjo radiofrekvenčno močio:

LTE: B1/B3/B7/B8/B20 23 dBm

UMTS/HSDPA/HSDPA+/HSUPA: B1/B3/B8 23 dBm

GSM900 32,5 dBm

GSM850 32,5 dBm

GSM1800 29,5 dBm

GSM 1900 29,5 dBm

WiFi: 2,4G 16±2 dBm (način: 11 b hitrost:1 Mb/s)

#### Podatki, določeni s predpisi

Družba TCL Communication Ltd. izjavlja, da je radijska oprema tipa Alcatel HH41V skladna z Direktivo 2014/53/EU.

#### Dodatne informacije

Celotno besedilo Izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.alcatel-mobile.com/EU\_doc

Opis pripomočkov in komponent, vključno s programsko opremo, ki radijski opremi omogoča delovanje, kot je predvideno, lahko pridobite v celotnem besedilu Izjave o skladnosti EU na naslednjem spletnem naslovu: http://www.alcatel-mobile.com/EU\_doc

#### Omejitev odgovornosti

Obstajajo lahko določene razlike med opisom v uporabniškem priročniku in delovanjem naprave, kar je odvisno od različice programske opreme oziroma določenih nastavitev operaterja.

Podjetje TCL Communication Ltd. ni pravno odgovorno za tovrstne razlike, če obstajajo, in ravno tako ne odgovarja za morebitne posledice različnosti. Ta naprava lahko vključuje materiale, vključno z aplikacijami in programsko opremo v izvirni kodi, ki so jih predložile tretje osebe za vključitev v napravo ('materiali tretje osebe'). Vsa vsebina tretjih oseb v tej napravi je na voljo »kot je«, brez kakršne koli garancije, izrecne ali nakazane. Kupec se strinja, da je podjetje TCL Communication Ltd. ravnalo v skladu z vsemi obveznostmi glede kvalitete kot proizvajalec mobilnih naprav in naprav v skladu s pravicami o intelektualni lastnini. Podjetje TCL Communication Ltd. nikoli ne bo odgovorno za nedelovanje ali okvaro vsebin tretjih oseb v tej napravi ali ob povezavi s katerokoli drugo napravo. Podjetje TCL Communication Ltd. v največjem obsegu, ki ga dovoljuje zakonodaja, zavrača odgovornost za katere koli pritožbe, zahteve, tožbe ali dejanja, bolj podrobno, a ne omejeno na kazniva dejanja, pod kakršno koli teorijo odgovornosti, ki bi nastala zaradi kakršne koli uporabe vsebine tretiih oseb. Poleg tega vsebine tretiih oseb, ki jih TCL Communication Ltd. priskrbi brezplačno, lahko vsebujejo plačljive posodobitve in nadgradnje. TCL Communication Ltd. ni odgovoren za te dodatne stroške. to odgovornost nosi izključno kupec. Podjetje TCL Communication Ltd. ne bo odgovorno za nedostopnost katere koli aplikacije, saj je njena razpoložljivost odvisna od države in operaterja kupca. Podjetje TCL Communication Ltd. si pridržuje pravico ob katerem koli času dodajati ali odstranjevati materiale tretjih oseb iz svojih naprav brez predhodnega opozorila; v nobenem primeru ne bo podjetje TCL Communication Ltd. odgovorno za kakršne koli posledice, ki bi jih taka odstranitev imela na kupca.

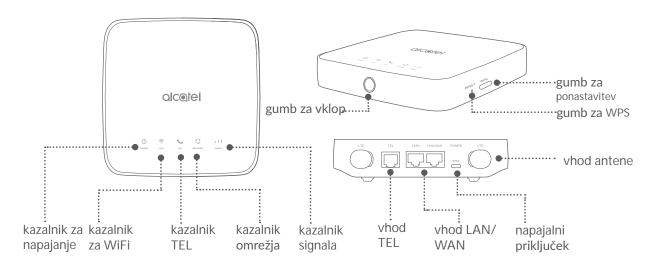
## Pregled

Naprava vam omogoča varno delitev mobilne širokopasovne internetne povezave prek brezžičnega omrežja WiFi ali s kablom prek omrežja ethernet. Naprave, ki omogočajo WiFi (osebni računalniki, pametni telefoni, tablice, igralne konzole itn.), lahko do interneta dostopajo tako, da se povežejo na usmerjevalnik Cat4. Idealno mesto za najboljši sprejem signala je blizu okna. Preverite nekaj različnih mest, dokler ne najdete tistega z najboljšim sprejemom.

#### 1.1 Sistemske zahteve

Usmerjevalnik Cat4 je združljiv z napravami, ki omogočajo WiFi, podpirajo 2,4 GHz (802.11 b/g/n) in imajo nameščen spletni brskalnik.

## 1.2 Opis naprave



#### gumb za vklop

- Ko usmerjevalnik Cat4 priključite v vtičnico, se naprava vklopi sama.
- Napravo izklopite tako, da pritisnete in 3 sekunde držite gumb za vklop.
- Napravo vklopite tako, da pritisnete in 1 sekundo držite gumb za vklop.

#### Gumb za WPS

WPS omogočite tako, da pritisnite in 3 sekunde držite gumb za WPS. Začela bo utripati modra lučka LED za WiFi. Nato v dveh minutah pritisnite gumb za WPS na napravi, s katero želite vzpostaviti povezavo. Usmerjevalnik Cat4

bo samodejno dodelil omrežne nastavitve napravi, s katero želite vzpostaviti povezavo.

## Gumb za ponastavitev

S sponko za papir ali neostrim žebljičkom na rahlo pritisnite gumb za vnovični zagon in ga držite tri sekunde; vse lučke LED se bodo najprej prižgale, nato ugasnile in se na koncu ponovno prižgale, ko bo zaključena ponastavitev. Napravo lahko ponastavite tudi s spletnim uporabniškim vmesnikom (glejte Uporabniški priročnik za usmerjevalnik Cat4).

## Opis lučk LED

Ikona	Opis
POWER	<ul><li>Neprekinjena modra: Naprava je vklopljena.</li><li>Ugasnjena: Naprava je izklopljena.</li></ul>
WIFI	<ul> <li>Neprekinjena modra: WiFi je omogočen.</li> <li>Utripajoča modra: Na voljo je povezava WPS.</li> <li>Ugasnjena: WiFi je onemogočen.</li> </ul>
TEL	<ul> <li>Utripajoča modra: Telefon zvoni.</li> <li>Neprekinjena modra: Telefon ima klic.</li> <li>Ugasnjena: Telefon ni v uporabi.</li> </ul>
NETWORK	<ul> <li>Neprekinjena modra: Povezan z omrežjem 2G/3G/4G/Ethernet.</li> <li>Neprekinjena rdeča: Manjka kartica microSIM ali pa naprava ni prijavljena v omrežje.</li> <li>Utripajoča modra: Povezan z omrežjem 2G/3G/4G.</li> </ul>
SIGNAL	<ul> <li>Neprekinjena modra: Moč signala je med 1-3 bari, pri čemer 3 pomeni najmočnejšo moč.</li> <li>Ugasnjena: Ni storitev/ni signala/manjka SIM/neveljavna SIM.</li> </ul>

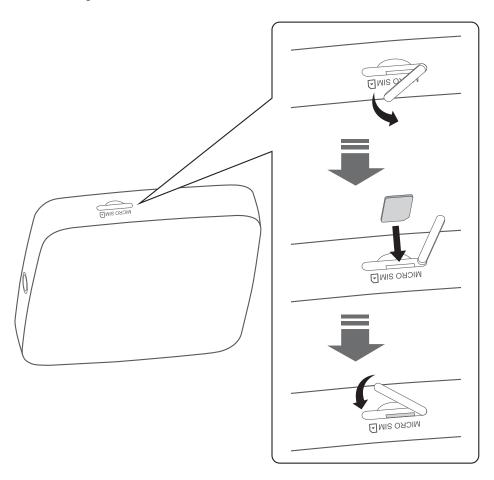
## 2. Prvi koraki z vašo napravo:

## 2.1 Vstavljanje kartice SIM

Sledite vsem trem korakom, ki so ponazorjeni na spodnji sliki.

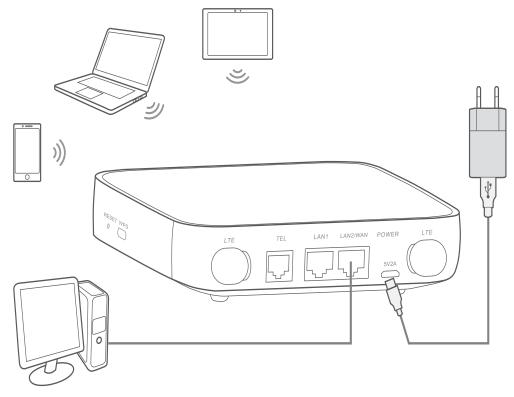
- 1) Dvignite pokrov reže za kartico SIM.
- 2) Vstavite kartico SIM v zanjo predvideno režo.
- 3) Zaprite pokrov reže za kartico SIM.

Ne odstranjujte kartice SIM, medtem ko uporabljate usmerjevalnik Cat4. V nasprotnem primeru bo to vplivalo na delovanje naprave in izgubite lahko podatke, ki so shranjeni na kartici SIM.



## 2.1.1 Priključite električni adapter

Za priključitev električnega adapterja glejte spodnjo sliko. Ko usmerjevalnik Cat4 priključite v vtičnico, se naprava vklopi sama.



## 2.1.2 Dodatna možnost: Namestitev zunanje antene

Na območjih s slabim sprejemom signala izboljšajte sprejem signala tako, da vhoda, označena z LTE, v usmerjevalniku povežete z zunanjo anteno.

## Opozorilo:

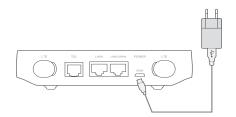
Preden se lotite nameščanja zunanje antene, poskrbite, da je usmerjevalnik Cat4 izklopljen in izključen iz omrežja.

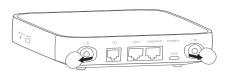
Zunanjo anteno mora namestiti usposobljen tehnik.

Uporabite samo anteno, ki jo dobavlja proizvajalec naprave.

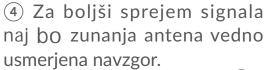
1 Izklopite usmerjevalnik Cat4 in ga izključite iz omrežja.

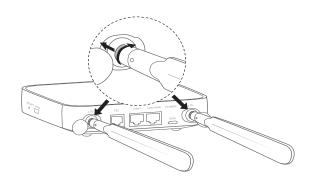


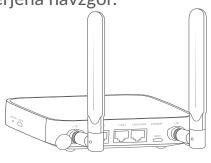




③ Zunanjo anteno do konca privijte v vhod antene.







## 2.2 Vzpostavitev povezave v brezžičnem načinu

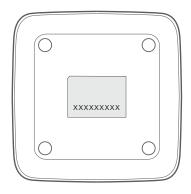
Korak 1: Omogočite WiFi na vašem usmerjevalniku Cat4.

WiFi je omogočen, ko neprekinjeno sveti modri indikator za WiFi.

Korak 2: Zabeležite SSID in ključ za WiFi.

Privzeti SSID in ključ za WiFi sta natisnjena na nalepki, ki je nalepljena na spodnji strani usmerjevalnika Cat4.

Priporočljivo je, da občasno spremenite SSID in varnostni ključ za WiFi. Tako nepooblaščenim tretjim osebam onemogočite dostop do vašega brezžičnega omrežja. Več informacij najdete v navodilih za uporabnike, do katerega lahko dostopate prek spletnega uporabniškega vmesnika.



Korak 3: Vzpostavite brezžično povezavo do omrežja

#### • Ročna vzpostavitev brezžične povezave do omrežja:

- 1) Z odjemalcem, na katerem je omogočen WiFi, preverite, ali so v vaši bližini brezžična omrežja.
- 2) Povežite se z omrežjem, katerega ime se ujema s kodo SSID na nalepki vaše naprave.
- 3) Ko vas sistem vpraša za geslo, vnesite ključ za WiFi, ki je na nalepki vaše naprave (geslo razlikuje med velikimi in malimi črkami). Odjemalec vas bo obvestil, ko se bo povezal z omrežjem.

#### Vzpostavitev brezžične povezave prek WPS:

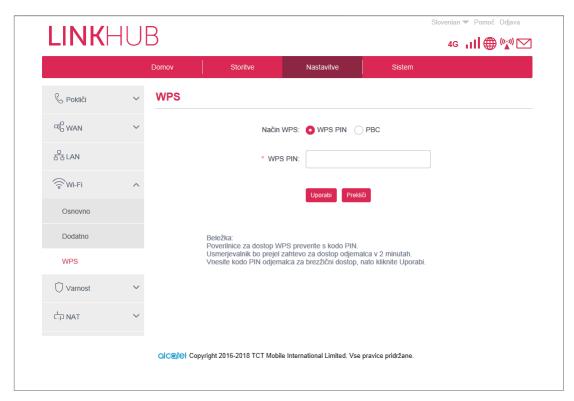
Vaš odjemalec mora podpirati WPS. Povezavo z WPS lahko vzpostavite na tri načine:

#### 1. možnost: gumb za WPS

- 1) Poskrbite, da je na odjemalcu omogočen WiFi, in omogočite WPS.
- 2) Pritisnite in 3 sekunde držite gumb za WPS. Začela bo utripati modra lučka LED za WiFi.
- 3) Vaša naprava bi morala samodejno vzpostaviti povezavo.

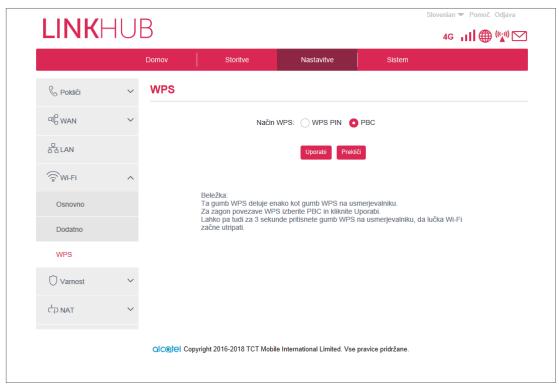
#### 2. možnost: Tipka WPS

- 1) Omogočite funkcijo WPS na svoji pametni napravi (podprte so samo naprave z operacijskim sistemom Android) in si zabeležite ključ za WPS.
- 2) Odprite stran za WPS v spletnem uporabniškem vmesniku (pojdite v Nastavitve > WiFi > WPS).
- 3) Vnesite geslo za WPS v spletni uporabniški vmesnik in izberite **Uporabi**.
- 4) Vaša naprava bi morala samodejno vzpostaviti povezavo.



#### 3. možnost: PBC (konfiguracija z enim pritiskom gumba)

- Odprite stran za WPS v spletnem uporabniškem vmesniku (pojdite v Nastavitve > WiFi > WPS).
- 2) Izberite PBC.
- 3) Izberite Uporabi. WPS je zdaj omogočen dve minuti.
- 4) Na odjemalcu omogočite WPS in moral bi samodejno vzpostaviti povezavo.



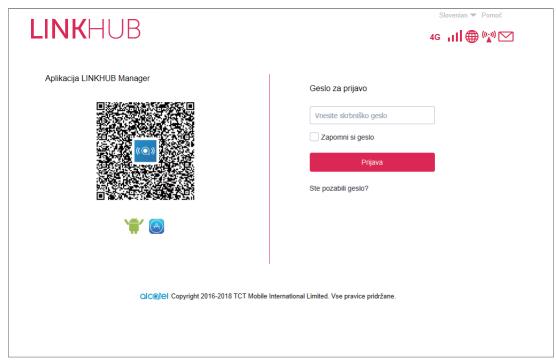
## 3. Domov

Spletni uporabniški vmesnik je združljiv z naslednjimi brskalniki:

- Mozilla Firefox,
- Safari,
- Internet Explorer 9.0 ali novejši,
- Microsoft Edge,
- Opera,
- Google Chrome.

## 3.1 Prijava na domačo stran

- 1) Odprite spletni brskalnik.
- 2) Vnesite <a href="http://192.168.1.1">http://192.168.1.1</a> v naslovno vrstico in pritisnite tipko enter. Naložila se bo naslovna stran, kot je prikazana na naslednji sliki.



3) Prijavite se in zamenjajte SSID in geslo za napravo Cat4 za WiFi ali spremenite druge osnovne nastavitve.

Privzeto geslo: admin

Opomba: Privzeto geslo boste morali spremeniti zaradi večje varnosti.

## 3.2 Stran z vrstico stanja spl. up. vmesnika

#### Ikone v vrstici stanja

Opis	Prikazana ikona
Omrežna tehnologija	Glede na razpoložljivo omrežje bo prikazana ikona 2G, 3G ali 4G. Ikona Ni signala se bo prikazala, če ne bo na voljo nobenega razpoložljivega omrežja.
kazalnik signala	Od pomanjkanja signala do odličnega signala.
stanje povezave	brez povezave, povezano
SMS	Novo sporočilo/Neprebrana sporočila v mapi Prejeto SMS-nabiralnik je poln.
Stanje WiFi	((🙄)) WiFi je omogočen.
	<sup>(((•)))</sup> WiFi je onemogočen.

## 3.3 Stanje

Stanje omogoča vpogled v informacije o vaši napravi, vključno z internetom, povezavami LAN, WAN in WiFi. Tukaj lahko vzpostavite ali prekinete povezavo in zamenjate SSID naprave.

#### 3.4 Statistika

Tukaj lahko vidite spletno statistiko, tako za trenutno sejo kot tudi za skupen promet v tekočem mesecu. Poleg tega lahko tukaj ponastavite statistiko.

Opomba: Te slike služijo samo kot smernice.

Ogledate si lahko tudi statistiko za LAN ali WiFi.

## 3.5 Dostop do naprave

Dostop do interneta lahko nastavite in shranite za katero koli napravo, s katero ima usmerjevalnik vzpostavljeno povezavo. Tovrstne naprave bodo prikazane v

preglednici na tej strani. Vsaki napravi lahko omogočite in onemogočite dostop. Prav tako lahko preimenujete ime vsake povezane naprave.

## 3.6 Čarovnik za nastavitev

Tukaj lahko spreminjate osnovne nastavitve povezave in omogočite/ onemogočite podatkovno gostovanje.

Na naslednji strani lahko spremenite kodo SSID ali omogočite/onemogočite 2,4 GHz.

Na zadnji strani lahko nastavite zaščito za WiFi in spremenite varnostni ključ za WiFi.

## 4. Storitve

Pomaknete se lahko na **Storitv**e in s klikom izberete želeni element. Poglavje vključuje naslednje elemente:

#### 4.1 SMS

Prejeto: Seznam prejetih sporočil.

Poslano: Seznam uspešno poslanih sporočil.

Osnutki: Tukaj so shranjena neposlana sporočila.

Novo sporočilo: Napišite novo sporočilo.

Nastavitve sporočil SMS: Nastavitve možnosti za sporočila.

#### Branje sporočil SMS:

Z levim klikom izberite vsebino sporočila, ki ga želite prebrati.

#### Pošiljanje sporočil SMS:

- 1) Izberite SMS.
- 2) Z levim klikom izberite **Novo sporočilo**.
- 3) Vnesite številko prejemnika in dodajte vsebino sporočila.
- 4) Izberite Pošlji.

Opomba: Sporočila lahko shranite med osnutke s klikom na Shrani. Sporočila SMS ne morete poslati več prejemnikom hkrati.

#### Posredovanje sporočil SMS:

1) Kliknite sporočilo, ki ga želite posredovati.

- 2) Izberite Posreduj.
- 3) Vnesite številko novega prejemnika.
- 4) Izberite Pošlji.

#### Odgovarjanje na sporočilo SMS:

- 1) Z levim klikom v svojem nabiralniku izberite vsebino sporočila, na katerega želite odgovoriti.
- 2) Izberite Odgovori.
- 3) V sporočilo dodajte vsebino, ki jo želite poslati.
- 4) Izberite Pošlji.

#### Brisanje sporočil SMS:

- 1) V mapi Prejeto, Poslano ali Osnutki poiščite sporočilo, ki ga želite izbrisati.
- 2) V stolpcu skrajno desno označite okence ob sporočilih, ki jih želite izbrisati.
- 3) Izberite Izbriši.

#### Brisanje vseh sporočil SMS:

- 1) Vsa sporočila označite z levim klikom okenca na vrhu stolpca.
- 2) Izberite Izbriši.

#### Omogočanje poročil o dostavi sporočil SMS:

- 1) Izberite Nastavitve SMS.
- 2) Izberite .

## Onemogočanje poročil o dostavi sporočil SMS:

- 1) Izberite Nastavitve SMS.
- 2) Izberite .

#### Nastavitve sporočil SMS:

Poročila o dostavi sporočil SMS: Tukaj lahko omogočite ali onemogočite poročila o dostavi.

Središče sporočil SMS: Te prednastavitve ne morete spreminjati.

#### 4.2 Dnevniki klicev

Tukaj lahko vidite zgodovino svojih klicev. Ko naprava enkrat vzpostavi povezavo, lahko vidite vse dnevnike klicev, vključno z dohodnimi, odhodnimi in neodgovorjenimi klici.

## 5. Nastavitve

Lahko izberete Nastavitve in spreminjate naslednje:

Klicna zveza

WAN

LAN

WiFi

**Varnost** 

NAT

#### 5.1 Klicna zveza

## 5.1.1 Omrežna povezava

Z omrežno povezavo lahko spreminjate način povezave, podatkovno gostovanje in način IP.

## 5.1.2 Upravljanje profila

Z upravljanjem profila lahko ustvarite nov profil APN ali spremenite/izbrišete obstoječe profile.

- Dodajte nov profil
- 1) Izberite Novo.
- 2) Vnesite pravilne parametre svojega omrežnega operaterja. Kot minimum so zahtevani ime profila, klicna številka in APN.
- 3) Izberite Shrani.
- Uredite profil:
- 1) S seznama za upravljanje profilov izberite želeni profil.
- 2) Izberite Edit, da spremenite parametre.
- 3) Izberite **Shrani**.
- Brisanje profila:
- 1) S seznama za upravljanje profilov izberite želeni profil.
- 2) Izberite Izbriši.

Opomba: Privzetega profila ne morete izbrisati.

Nastavite kot privzeto:

- 1) S seznama za upravljanje profilov izberite želeni profil.
- 2) Izberite Privzemi.

Opomba: Ko nov profil nastavite kot privzetega, se poleg imena profila prikaže oznaka (privzeto).

#### 5.1.3 Omrežne nastavitve

Način iskanja omrežja lahko nastavite na samodejni ali ročni in spremenite izbiro vrste omrežja na samodejno, samo 2G, samo 3G ali samo 4G. Ne pozabite shraniti vseh sprememb. To naredite tako, da izberete **Uporabi**.

### 5.1.4 Mesečni načrt porabe

Tukaj lahko nastavite mesečni načrt porabe podatkov, določite omejitev porabe, nastavite samodejni izklop itn.

#### 5.2 **WAN**

## 5.2.1 Stanje omrežja WAN

Tukaj lahko vidite podrobne informacije o prostranem omrežju (angl. *wide area network* ali WAN), vključno z naslovom IP, masko podomrežja, prehodom, strežnikom DNS itn.

## 5.2.2 Nastavitev omrežja WAN

Tukaj urejajte način povezave WAN in parametre. Tukaj na lahko nastavite način povezave na PPPoE, DHCP ali statični IP.

PPPoE: PPPoE pomeni Point-to-Point Protocol over Ethernet ali protokol od točke do točke prek Etherneta. Ta omrežni protokol se večinoma uporablja za storitve DSL, pri čemer se posamezni uporabniki s povezavo Ethernet povežejo na modem. Vnesite uporabniško ime in geslo, ki ste ju dobili od omrežnega operaterja, in izberite Uporabi.

**DHCP:** Protokol za dinamično konfiguracijo gostitelja (angl. *Dynamic Host Configuration Protocol* ali DHCP) je odjemalec/protokol strežnika, ki samodejno priskrbi gostitelja IP. Naslov IP in sorodne nastavitve konfiguracije, kot sta maska podomrežja in privzeti prehod, so dodeljeni samodejno. Izberite DHCP in kliknite **Uporabi**.

**Statični IP:** Povežite se na internet z nespremenljivim naslovom IP, masko podomrežja, prehodom naslova IP in primarnim strežnikom DNS. Vse to mora zagotoviti vaš omrežni operater.

## 5.2.3 Kloniranje naslova MAC

S funkcijo kloniranja naslova MAC se lahko prek usmerjevalnika Cat4 na internet poveže več odjemalcev.

Vaš trenutni naslov MAC je prikazan tukaj. Izberite **Ponastavi** za nastavitev novega naslova MAC. Izberite **Kloniraj** za kopiranje svojega gostiteljskega naslova MAC.

#### 5.3 LAN

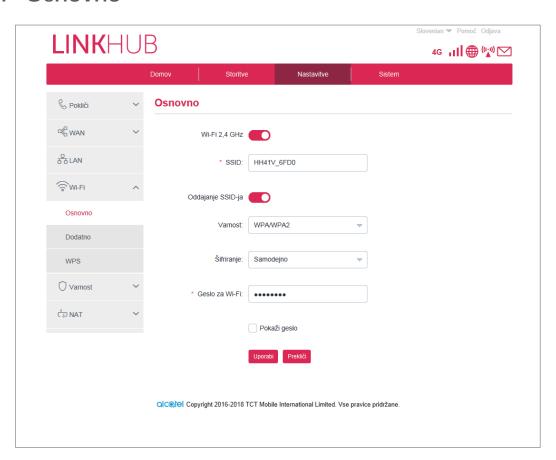
Tukaj so prikazani parametri lokalnega omrežja (angl. *Local Area Network* ali LAN). Naslov privzetega prehoda je 192.168.1.1.

Privzeta maska podomrežja je 255.255.255.0.

Strežnik DHCP bo napravam v omrežju samodejno dodelil naslove IP. Protokol DHCP je privzeto onemogočen.

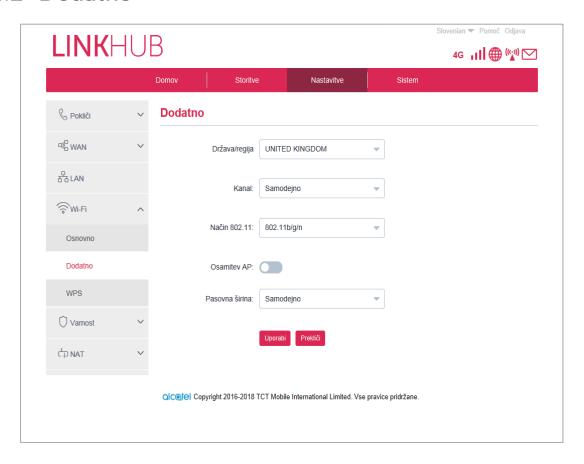
#### 5.4 WiFi

#### 5.4.1 Osnovno



- SSID: To je ime brezžičnega omrežja (WiFi), ki je uporabljeno za prepoznavanje vašega omrežja WiFi. SSID lahko sestavlja od 1 do 32 znakov.
- Oddajanje SSID: Privzeta nastavitev je omogočeno oddajanje.
   Opomba: Če onemogočite to nastavitev, SSID ne bo več prikazan in ga boste morali vnesti ročno.
- Varnost: Uporabljate lahko varnostni način; na voljo so možnosti onemogočen, WEP, WPA, WPA2 ali WPA/WPA2.
- Šifriranje: Privzeta nastavitev je samodejno; na voljo so možnosti TKIP, AES in samodejno.
- Geslo: Varnostni ključ za WiFi lahko preverite tukaj.

#### 5.4.2 Dodatno



#### Država/regija:

• Kanal: V različnih regijah so v rabi različni kanali (kanali 1–11 po FCC (ZDA)/IC (Kanada); kanali 1–13 po ETSI (Evropa); kanali 1–13 po MKK (Japonska)).

- Način 802.11: Izbirate lahko med možnostmi, ki so na voljo v spustnem meniju; privzeto je nastavljen na 802.11b/g/n.
- **Izolacija dostopne točke (AP)** To funkcijo lahko omogočite ali onemogočite.
- **Pasovna dolžina:** Izbirate lahko med možnostmi, ki so na voljo v spustnem meniju. Privzeta nastavitev je **samodejni način**.

#### 5.4.3 WPS

Dostop do poverilnic za WPS potrdite z varnostnim ključem za WPS. Usmerjevalnik bo od odjemalca v dveh minutah prejel zahtevo za dostop. Vnesite ključ za WPS iz odjemalca za dostop do brezžičnega omrežja, nato izberite **Uporabi** (več informacij o nastavitvi WPS najdete na strani 11).

#### 5.5 Varnost

#### 5.5.1 Upravljanje kode PIN

- Omogočite PIN za SIM:
- 1) Če je koda PIN za kartico SIM onemogočena, izberite . . .
- 2) Vnesite PIN za SIM, ki je dolga 4-8 znakov.
- 3) Izberite Uporabi.
- Onemogočite PIN za SIM:
- 2) Vnesite trenutno kodo PIN za SIM.
- 3) Izberite Uporabi.
- Spreminjanje kode PIN za SIM:
- 1) Če je koda PIN za kartico SIM omogočena, izberite Spremeni PIN za SIM.
- 2) Vnesite staro kodo PIN za SIM in potrdite novo kodo PIN za SIM.
- 3) Izberite Uporabi.

Opomba: Če trikrat vnesete nepravilno kodo PIN za SIM, boste potrebovali kodo PUK. Dobite jo lahko, če s svoje kartice SIM pokličete službo za stranke.

## 5.5.2 Ping pri WAN

Zaradi izboljšane varnosti se vaša naprava ne bo odzivala na ukaze za preverjanje dosegljivosti (angl. *ping*), ko je ta funkcija onemogočena.

### 5.5.3 Filtriranje IP-jev

Privzeta nastavitev usmerjevalnika Cat4 je, da lahko do interneta dostopajo vse naprave, ki se povežejo z usmerjevalnikom. Možnost filtriranja IP-jev lahko uporabite, da določenim napravam onemogočite dostop do interneta.

Onemogoči: Vse naprave z vzpostavljeno povezavo imajo dostop do interneta.

Beli seznam: Dostop do interneta imajo samo naprave, katerih IP je dodan na ta seznam.

**Črni seznam:** Naprave, katerih IP je dodan na ta seznam, nimajo dostopa do interneta.

## 5.5.4 Filtriranje naslovov MAC

Privzeta nastavitev usmerjevalnika Cat4 je, da lahko do interneta dostopajo vse naprave, ki se povežejo z usmerjevalnikom. Možnost filtriranja naslovov MAC lahko uporabite, da določenim napravam onemogočite dostop do interneta.

**Onemogoči:** Vse naprave z vzpostavljeno povezavo imajo dostop do interneta.

Beli seznam: Dostop do interneta imajo samo naprave, katerih MAC je dodan na ta seznam.

**Črni seznam:** Naprave, katerih MAC je dodan na ta seznam, nimajo dostopa do interneta.

#### 5.5.5 Filtriranje naslovov URL

Funkcija skrbniku omogoča, da določenim napravam za določeno časovno obdobje onemogoči dostop do določenih URL-jev.

Opomba: Blokada naslova URL morda ne bo učinkovita pri povezanih aplikacijah. Če za določeno napravo dodate filter na www.facebook.com, s tem ne boste blokirali mobilne aplikacije Facebook.

#### 5.6 **NAT**

#### 5.6.1 DMZ

Če zunanji uporabniki nimajo dostopa do določenih omrežnih storitev, ki jih nudi LAN, lahko omogočite DMZ in nastavite novega gostitelja naslova IP.

Kliknite, da ga omogočite. Vnesite gostitelja ustreznega naslova IP in nato izberite **Uporabi**.

#### 5.6.2 UPnP

UPnP (angl. *Universal Plug and Play*) je sveženj omrežnih protokolov, ki omogočajo napravam, povezanim z vašim usmerjevalnikom Cat4, da odkrijejo druga drugo in vzpostavijo storitve delujočega omrežja, kot so izmenjava podatkov, komunikacija in zabava. UPnP lahko omogočite ali onemogočite. Funkcija je privzeto onemogočena.

#### 5.6.3 Navidezni strežnik

Naprava podpira povezave z navideznim strežnikom, s čimer zunanjim uporabnikom omogoča dostop do storitev v lokalnem omrežju (LAN) prek hiperbesedilnega prenosnega protokola (HTTP), protokola za prenos datotek (FTP) in drugih protokolov. Izberite in vnesite parametre, vključno z imenom, naslovom LAN IP, vhodom LAN, vhodom WAN itn. Ko zaključite, izberite Uporabi.

## 6. Sistem

## 6.1 Informacije o napravi

Tukaj si lahko ogledate informacije o napravi, vključno z IMEI, različico programske opreme in naslovom MAC.

## 6.2 Ponovni zagon in ponastavitev

Za ponovni zagon naprave izberite **Ponovni zagon**. Za obnovitev privzetih tovarniških nastavitev izberite **Ponastavitev**.

Uporabite lahko tudi gumb za vnovični zagon na usmerjevalniku Cat4.

#### 6.3 Posodobitev

Spletne posodobitve

Izberite Iskanje posodobitev. Usmerjevalnik Cat4 bo preveril, ali so na voljo posodobitve. Če najde kakšno posodobitev, izberite Prenesi. Ko uspešno prenesete datoteko, lahko kliknete Posodobi.

Opomba: Med postopkom posodabljanja ne ugašajte usmerjevalnika, saj ga lahko s tem poškodujete.

## 6.4 Upravljanje naprave

#### 6.4.1 Geslo za prijavo

Vpišite trenutno geslo in potrdite novo geslo. Izbrano geslo mora sestavljati 4–16 znakov.

#### 6.4.2 Sistemske nastavitve

Tukaj lahko nastavite jezik in pravilni časovni pas. Ura samodejno prestavi na poletni/zimski čas.

#### 6.4.3 NTP strežnik

Protokol omrežnega časa (angl. *Network Time Protocol* ali NTP) je omrežni protokol za sinhronizacijo časa med računalniškimi sistemi čez paketno komutirana podatkovna omrežja. Določite lahko, katere strežnike NTP želite uporabljati.

## 6.4.4 Varnostno kopiranje/obnovitev

#### Kako shraniti izbrane nastavitve:

Izberite Varnostno kopiraj in ustvarite varnostno kopijo trenutnih nastavitev naprave. V operacijskih sistemih Windows in MAC OS se bo shranila v mapo Prenosi.

#### Kako obnoviti izbrane nastavitve:

- 1) Kliknite Brskaj in izberite datoteko.
- 2) Izberite Obnovi.

#### 6.4.5 TR069

TR-069 (tehnično poročilo 069) je tehnična specifikacija, ki določa protokol namenske ravni programa za oddaljeno upravljanje naprav končnih uporabnikov. S klikom omogočite obveščanje, določite interval obveščanja, URL za ACS, uporabniško ime za ACS in geslo za ACS. Ko zaključite z vnašanjem, izberite **Uporabi**.

## 7. Garancija

Naprava ima garancijo za kakršno koli okvaro, do katere lahko pride med običajnim načinom uporabe v času obdobja garancije, ki traja štiriindvajset (24) mesecev<sup>1</sup> od dneva nakupa, ki je prikazan na originalnem računu.

Pripomočki, priloženi napravi, imajo prav tako garancijo za kakršno koli okvaro, do katere lahko pride v prvih dvanajstih (12) mesecih<sup>(1)</sup> od dneva nakupa, ki je prikazan na originalnem računu.

V primeru kakršne koli okvare naprave, ki onemogoča njeno običajno uporabo, se z napravo in dokazilom o nakupu takoj obrnite na svojega prodajalca.

Če je okvara potrjena, bo naprava ali njen del po potrebi zamenjan oziroma popravljen. Za popravljeno napravo in pripomočke velja garancijsko obdobje enega (1) meseca za to isto okvaro. Pri popravilu ali zamenjavi se lahko uporabijo obnovljeni deli, ki po delovanju ustrezajo izvornim.

Ta garancija zajema ceno nadomestnih delov in dela, izključuje pa vse druge stroške.

Ta garancija se ne nanaša na napake na vaši napravi in/ali pripomočkih, ki jih povzročijo (brez omejitev):

- neupoštevanje navodil za uporabo ali namestitev, neupoštevanje tehničnih in varnostnih standardov, ki veljajo na geografskem območju uporabe naprave;
- povezave s katerokoli opremo, ki je ni priskrbelo ali priporočilo podjetje TCL Communication Ltd:
- modifikacije ali popravila, ki jih izvedejo posamezniki, ki niso pooblaščeni s strani podjetja TCL Communication Ltd., njegovih podružnic ali prodajalca;
- modifikacije, nastavitve ali spremembe programske ali strojne opreme, ki jih izvedejo posamezniki, ki niso pooblaščeni s strani podjetja TCL Communication Ltd;
- neugodni vremenski pogoji, strele, ogenj, vlažnost, vdor tekočine ali hrane, kemični izdelki, prenos datotek, trk, visoka napetost, korozija, oksidacija ...

Vaša naprava ne bo popravljena, če so bile nalepke ali serijske številke (IMEI) odstranjene ali spremenjene.

Poleg te natisnjene garancije ne obstaja nobeno drugo pisno, ustno ali nakazano izrecno jamstvo ali obvezna garancija, ki jo zagotovi sodna pristojnost.

Podjetje TCL Communication Ltd ali njegove podružnice ne bodo pod nobenimi pogoji odgovorne za kakršno koli neposredno, naključno ali posledično škodo, vključno z, a ne omejeno na prodajno ali finančno izgubo ali škodo, izgubo podatkov ali slik v največjem obsegu, ki ga dovoljuje zakonodaja.

Obdobje garancije se lahko razlikuje, odvisno od vaše države.

Nekatere države ne dovolijo takšne izključitve ali omejitve naključne ali posledične škode, ali omejitve trajanja nakazanih jamstev, zato zgoraj navedene omejitve ali izključitve morda za vas ne veljajo.

## 8. Vprašanja in odgovori

#### Kako dostopam do domače strani?

- 1) Odprite spletni brskalnik.
- 2) Vnesite http://192.168.1.1 v naslovno vrstico.
- 3) Ko se naloži domača stran usmerjevalnika Cat4, vnesite geslo za prijavo: admin.
- 4) Izberite Prijava.

#### Kaj naj naredim, če se ne morem prijaviti v stran za spletno upravljanje?

- 1) Prepričajte se, ali na napravi sveti indikator napajanja (neprekinjeno modro). Če ne sveti, vklopite napravo.
- 2) Preverite, ali povezava med končnim uporabnikom naprave in usmerjevalnikom Cat4 deluje pravilno.
  - Če je končni uporabnik z usmerjevalnikom Cat4 povezan prek brezžičnega omrežja, odprite stran za brezžično omrežje in preverite stanje povezave.
  - Če je naprava končnega uporabnika povezana z usmerjevalnikom Cat4 prek omrežnega kabla, preverite, ali sveti kazalnik za LAN/WAN (neprekinjeno modro).
- 3) 192.168.1.1 morate pravilno vnesti v brskalnik.

#### Kaj naj naredim, če ne morem vzpostaviti dostopa do interneta?

- 1) Poskrbite, da vaša kartica SIM podpira 4G ali 3G.
  - Če usmerjevalnik Cat4 ne zazna kartice SIM, ga izklopite, znova vstavite kartico SIM in poskusite še enkrat.
  - Če naprava ob tem zahteva kodo PIN, jo vnesite in poskusite še enkrat.
  - Če ni na voljo nobenega omrežja, prestavite napravo na območje z boljšim sprejemom signala (poskusite blizu okna) in poskusite še enkrat.
- 2) Prepričajte se, da ste 192.168.1.1 pravilno vnesli v brskalnik, in pritisnite Enter.
- 3) Znova zaženite usmerjevalnik Cat4 in poskusite še enkrat.

- 4) Če je omogočeno filtriranje naslovov MAC, poskrbite, da je vaš naslov MAC na seznamu odobrenih naslovov.
- 5) Če je omogočen starševski nadzor, poskrbite, da ime naprave in naslov MAC nista pod starševskim nadzorom.

#### Kaj naj naredim, če imam z napravo kakršne koli težave?

- 1) Znova zaženite napravo.
- 2) Ponastavite napravo na izvirne tovarniške nastavitve.
- 3) Obrnite se na ponudnika storitev.

#### Kaj naredim, če pozabim varnostni ključ za WiFi?

- 1) Prijavite se na strani spletnih nastavitev (privzeto 192.168.1.1). Pojdite na Nastavitve > WiFi > Osnovno. Izberite **Pokaži geslo** in pridobite trenutni varnostni ključ za WiFi.
- 2) Ponastavite napravo na izvirne tovarniške nastavitve. S sponko za papir ali neostrim žebljičkom na rahlo pritisnite gumb za vnovični zagon in ga držite tri sekunde. Varnostni ključ za WiFi se bo spremenil nazaj na privzeto geslo, ki ga najdete na nalepki na dnu naprave. Med ponastavitvijo se bodo vse lučke LED najprej prižgale, nato ugasnile in se na koncu znova prižgale, ko bo zaključena ponastavitev.

#### Kateri operacijski sistem podpira naprava?

Naprava podpira naslednje operacijske sisteme:

- 1) Windows 7/8/10,
- 2) Mac OS X (10.6.X-10.12.X),
- 3) Linux.

#### Kako lahko povežem usmerjevalnik Cat4 z brezžičnim omrežjem?

Odprite seznam povezav v brezžičnem omrežju.

Z naslednjimi koraki izberite SSID naprave:

Za naprave z operacijskim sistemom Windows:

- 1) Z desno tipko izberite Brezžična omrežna povezava v vrstici z opravili.
- 2) Izberite ime omrežja (SSID) svojega usmerjevalnika Cat4, izberite **Poveži** in vpišite varnostni ključ za WiFi.

#### Za naprave z operacijskim sistemom Mac:

1) Izberite ikono AirPort.

2) S spustnega menija izberite ime omrežja (SSID) svojega usmerjevalnika Cat4 in vpišite varnostni ključ za WiFi.

# Kako naj ravnam, če vidim SSID, vendar naprava ne more vzpostaviti povezave?

Preverite, ali ste pravilno vnesli varnostni ključ za WiFi.

#### Kaj naj naredim, če kazalnik omrežja neprekinjeno sveti rdeče?

Kazalnik omrežja na usmerjevalniku Cat4 neprekinjeno sveti rdeče, ko v njem ni kartice SIM, ni signala ali ko naprava ni prijavljena v omrežje.

- 1) Če uporabljate kartico SIM:
  - Preverite, ali je kartica SIM veljavna in pravilno vstavljena.
  - Prestavite usmerjevalnik Cat4 na območje z boljšim sprejemom signala (poskusite blizu okna).
- 2) Če uporabljate povezavo ethernet, preverite, ali omrežje deluje pravilno.

#### Kaj naj naredim, če pride do spora naslovov IP več omrežij?

Spor naslovov IP lahko nastopi, ko računalnik uporablja več vrst internetnih povezav. Računalnik je lahko na primer povezan z usmerjevalnikom Cat4 prek kabla Ethernet in z drugim brezžičnim omrežjem prek brezžične povezave. Če sta naslova IP ista, se zaradi spora naslovov IP morda ne boste mogli prijaviti na domačo stran usmerjevalnika Cat4.

#### Zakaj se SSID ne prikaže na seznamu brezžičnih omrežij?

Pravilno nastavite napravo, tako da upoštevate naslednje korake:

- 1) Preverite, ali kazalnik za WiFi na napravi sveti ali ne.
- 2) Osvežite seznam omrežij v računalniku.

Za naprave z operacijskim sistemom Windows:

- 1) Zgoraj desno na zaslonu brezžičnih omrežnih povezav kliknite ikono »Osveži seznam omrežij«.
- 2) Z desnim klikom izberite **Brezžična omrežna povezava**.
- 3) Izberite Odpri središče za omrežje in skupno rabo.
- 4) Izberite **Upravljanje brezžičnih omrežij**.
- 5) S klikom izberite brezžično omrežje, ki ga ne uporabljate, in ga izbrišite s seznama omrežii.
- 6) Kliknite OK in znova zaženite računalnik.

Za naprave z operacijskim sistemom Mac: Poskusite znova zagnati računalnik.

# Kaj naj naredim, če na strani za konfiguracijo usmerjevalnika Cat4 piše »Vstavite SIM« ali »Neveljavna SIM«?

Morebitni razlogi za to so, da v napravi ni kartice SIM, je vstavljena nepravilno ali je onemogočena. Kartico SIM odstranite in znova vstavite. Pri tem pazite, da se ne dotaknete kontaktnih točk.

# Kaj naj naredim, če se na zaslonu usmerjevalnika Cat4 prikaže obvestilo »Zaklenjen PIN« ali »Zaklenjen PUK«?

To pomeni, da je kartica SIM zaklenjena.

Prijavite se na domačo stran (poglejte točko »Kako dostopam do domače strani?«) in vnesite svojo kodo PIN ali kodo PUK. Za kodo PUK se obrnite na svojega omrežnega operaterja.

Opomba: Če trikrat vnesete nepravilno kodo PIN, boste potrebovali kodo PUK. Če desetkrat vnesete nepravilno kodo PUK, se bo kartica SIM trajno zaklenila.

#### Kako se lahko povežem na omrežje 4G?

- 1) Prijavite se na domačo stran (poglejte točko »Kako dostopam do domače strani?«).
- 2) Pojdite na Nastavitve > Omrežne nastavitve > Omrežni način.
- 3) Izberite samo 4G.

#### Kako lahko prekinem povezavo z omrežjem 2G, 3G ali 4G?

- 1) Prijavite se na domačo stran (poglejte točko »Kako dostopam do domače strani?«).
- 2) Pojdite na Stanje > Internet.
- 3) Izberite Prekini povezavo.

#### Kako nastavim novo kodo PIN za kartico SIM?

- 1) Prijavite se na domačo stran (poglejte točko »Kako dostopam do domače strani?«).
- 2) Pojdite na Nastavitve > Varnost > Upravljaj s kodo PIN.
- 3) Omogočite zaščito PIN.
- 4) Vnesite novo kodo PIN.
- 5) Izberite **Uporabi**.

#### Kje najdem več informacij o vzpostavitvi brezžičnega omrežja?

- 1) Prijavite se na domačo stran (poglejte točko »Kako dostopam do domače strani?«).
- 2) Pojdite na Nastavitve > WiFi.

#### Kako preverim porabo podatkov?

- 1) Prijavite se na domačo stran (poglejte točko »Kako dostopam do domače strani?«).
- 2) Pojdite na Statistika > Internet.

#### Kako lahko ročno poiščem omrežje?

- 1) Prijavite se na domačo stran (poglejte točko »Kako dostopam do domače strani?«).
- 2) Pojdite na Nastavitve > Klicna zveza > Omrežna povezava.
- 3) Med načini omrežne povezave izberite **Ročno**.
- 4) Izberite **Uporabi**.

# Kje lahko preverim številko modela naprave in različico vdelane programske opreme?

- 1) Prijavite se na domačo stran (poglejte točko »Kako dostopam do domače strani?«).
- 2) Pojdite na Sistem > Informacije o napravi.

#### Kako nastavim podatkovno povezavo, da se samodejno poveže z internetom?

- 1) Prijavite se na domačo stran (poglejte točko »Kako dostopam do domače strani?«).
- 2) Pojdite na Nastavitve > Klicna zveza > Omrežna povezava.
- 3) Izberite Samodejno.
- 4) Izberite Uporabi.

#### Kako lahko spremenim SSID in ključ za WiFi?

- 1) Prijavite se na domačo stran (poglejte točko »Kako dostopam do domače strani?«).
- 2) Pojdite na Nastavitve > WiFi > Osnovno.

#### Kako spremenim geslo za prijavo?

- 1) Prijavite se na domačo stran (poglejte točko »Kako dostopam do domače strani?«).
- 2) Pojdite na Sistem > Upravljanje naprave > Geslo za prijavo.

Alcatel is a trademark of Alcatel-Lucent and is used under license by TCL Communication Ltd.

© Copyright 2017 TCL Communication Ltd. All rights reserved.

TCL Communication Ltd. reserves the right to alter material or technical specification without prior notice.